

# REVUE DE L'ANNÉE 2014



Ingénieurs Canada a été fondé en 1936 par ses ordres constituants pour fournir du soutien et du leadership à la profession d'ingénieur en leur nom. Les ordres continuent de contrôler et de diriger les activités d'Ingénieurs Canada au moyen d'un ensemble de politiques de Fins qui ont été approuvées en juin 2013. Ces politiques sont énoncées dans le Manuel de politiques de gouvernance du conseil d'Ingénieurs Canada.

**RAISON D'ÊTRE** Ingénieurs Canada existe pour que ses ordres constituants disposent du soutien nécessaire pour faire progresser la profession d'ingénieur et son autoréglementation dans l'intérêt du public.

43  
EMPLOYÉS

1  
RAISON D'ÊTRE

# TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
<b>FIN n° 1</b>	
UNIFORMITÉ DES NORMES ET DES PRATIQUES RÉGLEMENTAIRES . . . .	<b>3</b>
<b>FIN n° 2</b>	
CONFIANCE DU PUBLIC ENVERS LA PROFESSION. . . . .	<b>5</b>
<b>FIN n° 3</b>	
PÉRENNITÉ DE LA PROFESSION . . . . .	<b>7</b>
<b>FIN n° 4</b>	
PROTECTION DES TERMES LIÉS AU GÉNIE . . . . .	<b>8</b>
RÉALISATIONS OPÉRATIONNELLES. . . . .	<b>9</b>
L'ANNÉE 2014 D'INGÉNIEURS CANADA EN CHIFFRES. . . . .	<b>10</b>
ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS . . . . .	<b>11</b>

# FIN n°1

## UNIFORMITÉ DES NORMES ET DES PRATIQUES RÉGLEMENTAIRES



Création du document de mise en œuvre sur la responsabilité des entreprises d'ingénierie pour le Cadre de réglementation.



Réalisation d'évaluations sur les lieux de 51 programmes de premier cycle dans 16 établissements afin de déterminer ceux qui respectent ou dépassent les normes de formation exigées pour l'admission à la profession. Ces évaluations améliorent l'uniformité des normes de réglementation, appuient la mobilité nationale et internationale, et fournissent de l'information permettant au Bureau d'agrément de prendre des décisions d'agrément.



Observation, par une équipe de surveillance de l'Accord de Washington, de deux visites visant neuf programmes dans le but d'évaluer le processus d'agrément d'Ingénieurs Canada. Le rapport de l'équipe de surveillance sera utilisé par les signataires de l'Accord de Washington pour déterminer si le système d'agrément d'Ingénieurs Canada est conforme aux normes de l'Accord.



Simplification, par le Bureau d'agrément, de la documentation devant être préparée par les programmes faisant l'objet d'une visite. Le Bureau a aussi donné des ateliers de formation sur l'évaluation axée sur les résultats à l'intention des membres des équipes de visiteurs.



Révision du Guide modèle sur les principes d'adaptation aux changements climatiques à l'intention des ingénieurs.



Création d'un formulaire de recommandation structuré à l'intention des organismes de réglementation du génie pour les évaluations de l'intégrité.



Élaboration de Principes directeurs pour les enquêtes sur l'intégrité à l'intention des organismes de réglementation du génie.



Examen de la structure des comités du Bureau canadien des conditions d'admission en génie et des comités eux-mêmes.



Révision et mise à jour du site Feuille de route pour l'ingénierie au Canada. De nouvelles fonctionnalités ont aussi été ajoutées au site pour rehausser l'expérience des utilisateurs. Cela permet de s'assurer que la reconnaissance des titres de compétences étrangers s'effectue de façon uniforme et en temps utile pour satisfaire aux exigences en matière d'immigration et d'attribution du permis d'exercice au Canada.



Lancement à l'interne de la Base de données nationale sur l'adhésion, qui permet de répondre plus rapidement aux demandes de développement et d'appuyer la mobilité complète des ingénieurs au Canada.

**Ingénieurs Canada aide les organismes de réglementation du génie à faire avancer la profession et son autoréglementation dans l'intérêt du public.**

# FIN n°2

## CONFIANCE DU PUBLIC ENVERS LA PROFESSION

DISTRIBUTION DE

# 42

BULLETINS  
HEBDOMADAIRES

# 1 257



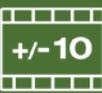
ABONNÉS AU  
31 DÉCEMBRE 2014

DISTRIBUTION DE

# 247

REVUES  
DE PRESSE

# 539



ARTICLES  
PAR REVUE

ABONNÉS AU  
31 DÉCEMBRE 2014



WWW.ENGINEERSCANADA.CA/FR

## COMPARATIF

# 2013 / 2014

**30 %** AUGMENTATION DU  
NOMBRE DE SESSIONS

**14 %** AUGMENTATION DU  
NOMBRE DE PAGES VUES

**310 000** SESSIONS

**240 000** UTILISATEURS UNIQUES

**670 000** PAGES VUES

**2 MINUTES 20** SECONDES – DURÉE  
MOYENNE D'UNE SESSION

UTILISATION  
SUR TÉLÉPHONE  
MOBILE



UTILISATION  
SUR TABLETTE



**Principaux pays étrangers,  
selon le nombre de visites :**  
États-Unis, Inde, Royaume-Uni,  
Brésil, France, Australie, Pakistan,  
Émirats arabes unis, Arabie saoudite



**Principales pages vues, selon le  
nombre de consultations :**  
Accueil, FAQ, Agrément,  
Personnes formées en génie à l'étranger,  
FAQ - Ingénieurs stagiaires,  
Ordres constituants,  
Ressources d'agrément,  
Programme d'examens,  
À propos des ingénieurs



**Reconnaissance publique** de six lauréats de bourses d'études, ainsi que de neuf lauréats de prix récompensant des ingénieurs, des équipes d'ingénieurs, des projets d'ingénierie et des étudiants en génie.



**Organisation, pour la deuxième année, de la Journée de contact sur la Colline du Parlement.** Les membres du Comité du programme Rapprocher le gouvernement et les ingénieurs ont rencontré 30 députés de toutes les régions du pays pour les informer sur Ingénieurs Canada afin que le gouvernement fédéral et les décideurs politiques fassent appel à l'expertise de la profession d'ingénieur.



**Présentation du chef de la direction Kim Allen, FEC, P.Eng.,** au Comité permanent de la Chambre des Communes sur les ressources humaines, le développement social et le statut des personnes handicapées, afin de mieux réaliser l'objectif que le gouvernement fédéral et les décideurs politiques aient recours à l'expertise de la profession d'ingénieur.



**Allocution de Costas Menegakis,** secrétaire parlementaire du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, lors du Forum ouvert du conseil d'Ingénieurs Canada. M. Menegakis a eu une discussion stimulante avec les membres du conseil, ce qui prouve, une fois de plus, que le gouvernement fédéral et les décideurs politiques apprécient et veulent utiliser l'expertise de la profession d'ingénieur.

**Nomination du chef de la direction Kim Allen, FEC, P.Eng.,** au Comité d'experts sur les obstacles à l'emploi des nouveaux Canadiens, qui s'intéresse à l'intégration des nouveaux arrivants, à la diversité et à la certification – ce qui prouve que le gouvernement fédéral et les décideurs politiques valorisent et veulent utiliser l'expertise de la profession d'ingénieur.



**Mise à jour de sept Énoncés de principe nationaux.** Les énoncés sont examinés et actualisés régulièrement, sur la base des recherches effectuées et des consultations menées auprès des parties prenantes et des ordres constituants.

**Ingénieurs Canada aide les organismes de réglementation du génie à promouvoir et à maintenir des normes élevées en matière de formation et d'exercice.**

# FIN n°3

## PÉRENNITÉ DE LA PROFESSION



Production de trois rapports importants : le rapport *Des ingénieurs canadiens pour l'avenir : Inscriptions en génie et diplômés décernés Tendances de 2009 à 2013*, le *Rapport sur les effectifs 2013* et le *Sondage auprès des finissants en génie 2014*.



Élargissement de la portée des travaux d'Ingénieurs Canada pour assurer la diversité de la profession, grâce au soutien du Comité sur la pérennité des effectifs, du Comité sur les femmes en génie et du Groupe de travail sur la promotion de la profession auprès des peuples autochtones.



Collaboration étroite avec le Comité sur les femmes en génie afin de préciser les orientations de plusieurs éléments de sa stratégie de pérennité des effectifs.



Promotion de l'importance du permis d'exercice par la participation à divers groupes étudiants et communautaires : Fédération canadienne étudiante de génie, Ingénieurs sans frontières, Expo-sciences pancanadienne.



Promotion pancanadienne du Mois national du génie au moyen d'un microsite spécialisé, d'une campagne sur les réseaux sociaux, et de matériel promotionnel standardisé pour toutes les provinces.



Bonification du Programme d'assurance responsabilité secondaire, qui offre une meilleure couverture d'assurance relative à la dénonciation : 50 000 \$ pour les avis juridiques et 50 000 \$ pour la perte de revenus liée à des actes de dénonciation. Le programme, géré par Ingénieurs Canada au nom de ses ordres constituants, aide les organismes de réglementation à s'acquitter de leur mandat de protéger l'environnement et d'assurer la sécurité du public.

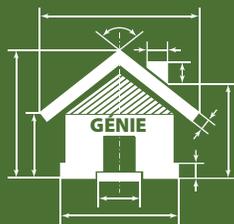


Partenariat avec UPS Canada pour offrir le Programme d'UPS à l'intention des membres aux organismes de réglementation du génie, aux ingénieurs et aux firmes d'ingénierie, ainsi qu'aux employés. Rabais offerts dans le cadre de ce programme : 30 % pour l'envoi de petits colis au Canada, aux États-Unis et à l'étranger, 25 % pour les importations au Canada, à partir de 70 % pour le fret en chargement partiel.

**Ingénieurs Canada aide les organismes de réglementation du génie à coordonner leurs activités et leurs politiques relatives à l'admission, à la mobilité des ingénieurs et à l'exercice interprovincial.**

# FIN <sup>n°4</sup>

## PROTECTION DES TERMES LIÉS AU GÉNIE



Protection du public contre la fausse représentation découlant de l'utilisation abusive des termes, titres et images liés au génie dans des noms de sociétés fédérales et de marques de commerce, par la fourniture d'un accès public à une base de données des décisions rendues par la Commission des oppositions de marques de commerce et la Cour fédérale dans des dossiers concernant Ingénieurs Canada.

### Marques officielles :



ENGINEERS CANADA	ENGINEER	P.ENG.
INGÉNIEURS CANADA	INGÉNIEUR	ING.
PROFESSIONAL ENGINEER	ENGINEERING	CONSULTING ENGINEER
GÉNIE	INGÉNIERIE	INGÉNIEUR CONSEIL

### Marques de commerce déposées :



NATIONAL ENGINEERING WEEK	C.C.P.E.
SEMAINE NATIONALE DU GÉNIE	C.C.I.

### Demandes de marques de commerce en instance :

NATIONAL ENGINEERING MONTH	MOIS NATIONAL DU GÉNIE
----------------------------	------------------------

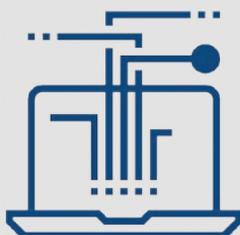
### Demandes de marques de certification :

FEC	FIC
FEC (Hon.)	FIC (Hon.)

# RÉALISATIONS OPÉRATIONNELLES



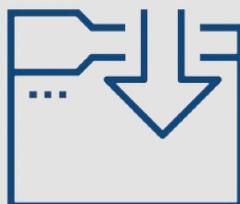
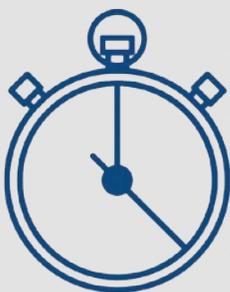
ADOPTION D'UNE TECHNOLOGIE DE SAUVEGARDE NUAGIQUE POUR LA REPRISE APRÈS SINISTRE AFIN D'ASSURER LA CONTINUITÉ DES ACTIVITÉS ET LA FIABILITÉ DES DONNÉES.



MISE À NIVEAU DES SERVEURS DE COURRIEL POUR INCORPORER *OUTLOOK ANYWHERE*, AFIN DE FOURNIR AUX EMPLOYÉS D'AVANTAGE D'OPTIONS DE MOBILITÉ.



MISE EN ŒUVRE DE LA COMPTABILISATION DU TEMPS ET DE LA COMPTABILITÉ PAR PROJET AFIN DE QUANTIFIER LE TEMPS ET LES RESSOURCES CONSACRÉS À CHAQUE FIN ET DE DÉMONTRER LA CONFORMITÉ AUX POLITIQUES D'AFFECTATION DES RESSOURCES.



EMBAUCHE D'UNE RESSOURCE ADMINISTRATIVE À TEMPS PARTIEL PAR L'ENTREMISE DE *LIVEWORKPLAY* – UN ORGANISME DE BIENFAISANCE FINANCÉ PAR CENTRAIDE QUI PERMET À DES ADULTES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE S'INTÉGRER DANS LEUR COLLECTIVITÉ COMME DES CITOYENS VALORISÉS.



# L'ANNÉE 2014

## D'INGÉNIEURS CANADA EN CHIFFRES

**280 000** membres de la profession d'ingénieur

**116** participants à l'assemblée générale annuelle d'Ingénieurs Canada

**9** prix décernés pour reconnaître des ingénieurs, des équipes d'ingénieurs, des étudiants ou des projets d'ingénierie exceptionnels

**6** bourses d'études remises à des ingénieurs canadiens pour financer des études supérieures et des travaux de recherche, offertes par les partenaires des programmes d'affinité

**10** programmes d'affinité offerts aux ingénieurs et à leur famille

**42** bulletins hebdomadaires publiés

**19** communiqués de presse publiés

**37** rencontres avec des députés

**7** énoncés de principe mis à jour

**49** décisions d'agrément visant des programmes canadiens en juin 2014

**Augmentation de 30 %** du nombre de sessions (période de temps passée par un internaute dans le site) et du nombre d'utilisateurs (personnes visitant le site) par rapport à 2013

**7** Comités du conseil et **15** sous-comités

**6** réseaux d'Ingénieurs Canada

**27** membres et conseillers du conseil d'Ingénieurs Canada

**86** participants au Gala des Prix d'Ingénieurs Canada

**60 000 \$** décernés en bourses d'études à des ingénieurs remarquables, offerts par les partenaires des programmes d'affinité

**60 000 \$** en soutien financier accordé à la Fédération canadienne étudiante de génie

**7** programmes d'assurance ou d'avantages sociaux offerts aux ordres constituants

**247** revues de presse

**10** adhésions à des ententes ou accords internationaux

**3** présentations au gouvernement

**50** programmes évalués dans le cadre de 14 visites d'agrément et d'une visite d'équivalence substantielle

**531 867** pages vues dans le site [www.engineerscanada.ca](http://www.engineerscanada.ca)

**Augmentation de 14 %** du nombre de pages vues (total des pages consultées) par rapport à 2013

**13** groupes de travail



États financiers résumés

## d'INGÉNIEURS CANADA

Exercice clos le 31 décembre 2014



KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.  
Bureau 1800  
150, rue Elgin  
Ottawa (Ontario) K2P 2P8  
Canada

Téléphone (613) 212-KPMG (5764)  
Télécopieur (613) 212-2896  
Internet www.kpmg.ca

## RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Aux membres d'Ingénieurs Canada

Les états financiers résumés ci-joints d'Ingénieurs Canada, qui comprennent l'état résumé de la situation financière au 31 décembre 2014, l'état résumé des résultats et de l'évolution des actifs nets pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes correspondantes, sont tirés des états financiers audités de la Fondation canadienne pour l'amélioration des services d'Ingénieurs Canada, préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif au 31 décembre 2014 et pour l'exercice clos le 31 décembre 2014.

Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté le 17 avril 2015.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif utilisés pour la préparation des états financiers audités d'Ingénieurs Canada. La lecture des états financiers résumés ne saurait, par conséquent, se substituer à la lecture des états financiers audités d'Ingénieurs Canada.

### *Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés*

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités, sur la base des critères décrits dans la note 1.

### *Responsabilité des auditeurs*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur les états financiers résumés ».

### *Opinion*

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités d'Ingénieurs Canada au 31 décembre 2014 et pour l'exercice clos à cette date constituent un résumé fidèle de ces états financiers, selon les critères décrits dans la note 1.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Le 17 avril 2015

Ottawa, Canada

**INGÉNIEURS CANADA**

État résumé de la situation financière

Au 31 décembre 2014, avec des informations comparatives pour 2013

	2014	2013
<b>Actifs</b>		
Encaisse	604 322 \$	621 643 \$
Montants à recevoir	1 272 986	1 339 920
Charges payées d'avance	195 360	220 296
Placements	6 460 962	6 430 663
Immobilisations corporelles et actifs incorporels	797 225	755 356
	9 330 855 \$	9 367 878 \$
<b>Passifs et actifs nets</b>		
Comptes fournisseurs et charges à payer	347 166 \$	408 862 \$
Actifs nets		
Fonds affectés à l'interne	5 786 400	5 786 400
Investi en immobilisations corporelles et actifs incorporels	797 225	755 356
Non affectés	2 400 064	2 417 260
	8 983 689	8 959 016
	9 330 855 \$	9 367 878 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers résumés.

# INGÉNIEURS CANADA

État des résultats et de l'évolution des actifs nets

Exercice clos le 31 décembre 2014, avec des informations comparatives pour 2013

	2014	2013
<b>Produits</b>		
Finance et administration	3 530 057 \$	3 787 958 \$
Affinité et assurances	5 607 697	5 269 119
Rayonnement et marketing	128 456	125 000
Agrément	24 059	17 416
Évaluation	–	56 182
Génie et politiques publiques	151 878	725 950
	<u>9 442 147</u>	<u>9 981 625</u>
<b>Charges</b>		
Gouvernance et haute direction	795 213	779 934
Ressources humaines	4 364 325	3 689 387
Finance et administration	1 076 154	1 022 738
Services d'information	77 685	122 986
Programmes d'affinité et d'assurances	826 851	798 664
Rayonnement et marketing	628 272	645 198
Communications	329 803	433 268
Agrément	468 141	390 608
Évaluation	192 271	232 273
Mobilité nationale et internationale	53 134	630 494
Conditions d'admission	199 720	168 952
Affaires publiques	166 895	162 466
Génie et politiques publiques	104 882	145 656
Affaires juridiques et protection des marques	134 128	123 078
	<u>9 417 474</u>	<u>9 345 702</u>
Excédent des produits sur les charges	24 673	635 923
Solde des actifs nets au début de l'exercice	8 959 016	8 323 093
<b>Solde des actifs nets à la fin d'exercice</b>	<b>8 983 689 \$</b>	<b>8 959 016 \$</b>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers résumés.

# INGÉNIEURS CANADA

Notes afférentes aux états financiers résumés

Exercice clos le 31 décembre 2014

---

Ingénieurs Canada est une fédération nationale qui regroupe les douze ordres provinciaux et territoriaux autorisés à délivrer des permis d'exercice aux ingénieurs et à réglementer l'exercice de la profession dans tout le Canada. Ingénieurs Canada existe pour que ses ordres constituants disposent du soutien nécessaire à une profession d'ingénieur qui progresse et s'autoréglemente, et ce, dans l'intérêt public et à un coût justifié par les résultats.

Ingénieurs Canada a été constituée en société sans capital-actions en vertu de la Partie II de la *Loi sur les corporations canadiennes*. Le 31 octobre 2013, le Conseil canadien des ingénieurs est devenu Ingénieurs Canada et, depuis cette date, les statuts constitutifs d'Ingénieurs Canada sont dressés en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* plutôt que de la *Loi sur les corporations canadiennes*. En sa qualité d'organisme sans but lucratif, Ingénieurs Canada est exonéré de l'impôt sur le revenu aux termes de l'alinéa 149(1)l) de la *Loi de l'impôt sur le revenu (Canada)*.

## 1. États financiers résumés

Les états financiers résumés sont tirés des états financiers audités complets préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif au 31 décembre 2014 et pour l'exercice clos le 31 décembre 2014.

La préparation de ces états financiers résumés exige de la direction qu'elle détermine les renseignements qui doivent figurer dans les états financiers résumés pour faire en sorte qu'ils concordent, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités ou qu'ils constituent un résumé fidèle des états financiers audités.

Ces états financiers résumés ont été préparés par la direction d'après les critères suivants :

- a) les renseignements contenus dans les états financiers résumés concordent avec les renseignements correspondants contenus dans les états financiers audités complets;
- b) dans tous leurs aspects significatifs, les états financiers résumés contiennent les renseignements qu'il est nécessaire de communiquer pour éviter de fausser ou dissimuler des points communiqués dans les états financiers audités complets correspondants, y compris les notes y afférentes.

La direction a déterminé que l'état de l'évolution des actifs nets et l'état des flux de trésorerie ne fournissent pas de renseignements supplémentaires utiles et, par conséquent, ne les a pas inclus dans les états financiers résumés.

On peut obtenir les états financiers audités complets d'Ingénieurs Canada en lui en faisant la demande.